

Genius T2020 Genius Multiplayer T2000

Tacx

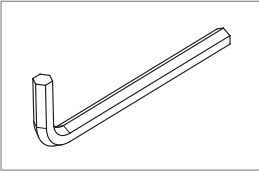


Tacx Assembling trainer

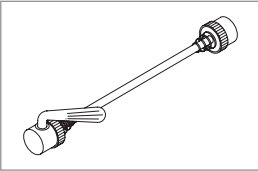
EN | NL | DE | FR
ES | IT | CH | JP
NO | DK | SV | FI
PL | CZ | GR | PT

T1987 Assembly kit Genius

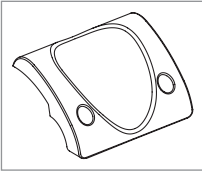
Montagezakje Genius | Montageset Genius | Kit d'assemblage du Genius | Kit de montage del Genius | Kit di montaggio Genius
組装套件 Genius | Genius アセンブリーキット | Monteringssett for Genius | Montagesæt til Genius | Monteringsset Genius
Genius-kokoamissarja | Zestaw montażowy trenażera Genius | Montážní souprava Genius | Κιτ συναρμολόγησης Genius |
Kit de montagem Genius



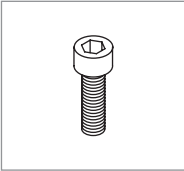
1 x T1005.03



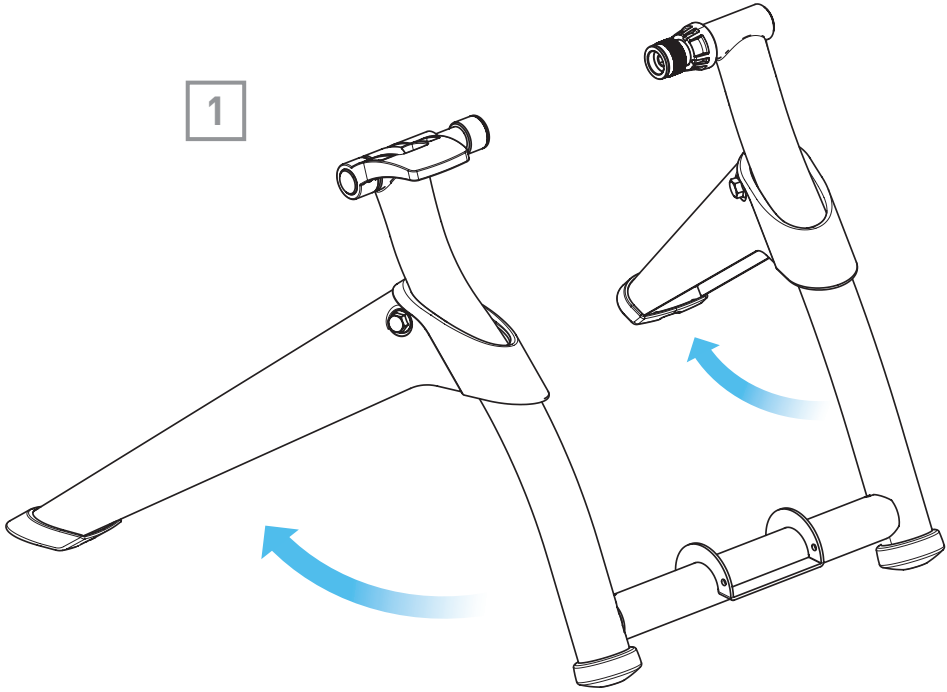
1 x T1402



1 x T1981.21



2 x T3026.18



Unfold the trainer and always place it on a firm, level surface

Klap de trainer uit en plaats deze altijd op een stevige vlakke ondergrond | Klappen Sie den Trainer auseinander und stellen Sie ihn grundsätzlich auf einen festen, ebenen Untergrund | Dépliez le trainer et placez-le toujours sur une surface stable et horizontale | Abra el rodillo de entrenamiento y colóquelo siempre sobre una superficie firme y nivelada | Estrarre il trainer e disporlo sempre su una superficie stabile e piana

打开训练器，始终将其放在结实的水平面上 | トレーナーを水平な固い床面で展開してください | Fold ut sykkelrullen, og plasser den på et jevnt og solid underlag | Fold treneren ud, og placer den på en fast, plan overflade | Fäll upp cykeltränaren och placera den alltid på ett stabilt, plant underlag

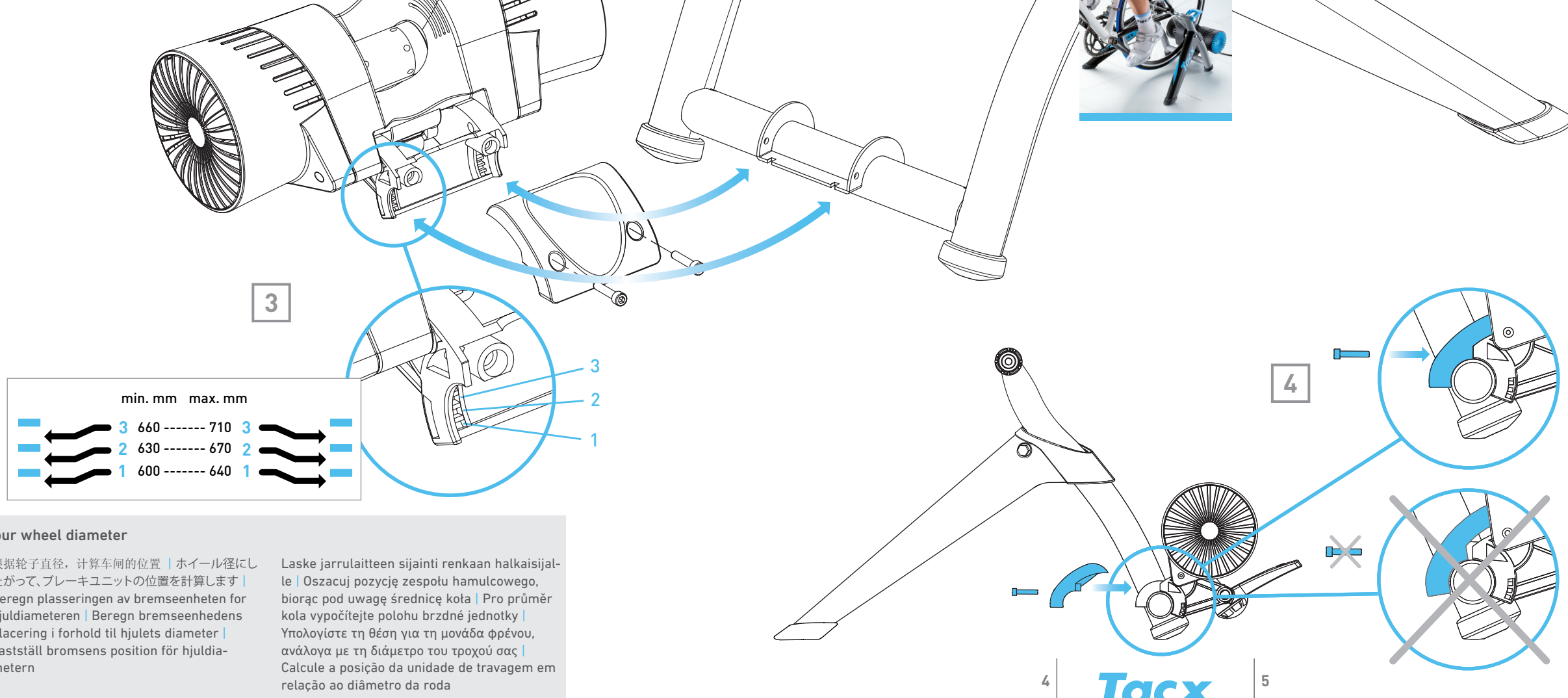
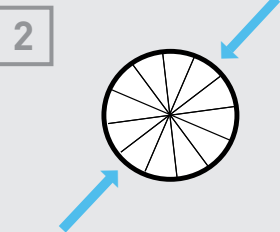
Avaa harjoitusvastus ja aseta se aina kiinteälle, tasaiselle pinnalle | Rozłóż trenażer i umieścić go na stabilnej, równej powierzchni | Rozložte trenažér a umístěte jej na pevnou a rovnou podložku | Ανοίξτε το προπονητήριο και τοποθετήστε το σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια | Abra o simulador de treino e coloque-o sempre numa superfície firme e plana

Measure the wheel diameter

Meet wioldiameter | Raddurchmesser messen | Mesurez le diamètre de la roue | Mida el diámetro de la rueda | Misurare il diametro della ruota

測量輪子の直径 | ホイール径を測ります | Mål hjuldiameteren | Mål hjulets diameter | Mät hjuldiameteren

Mittaa renkaan halkaisija | Zmierz średnicę koła | Změřte průměr kola | Μετρήστε τη διάμετρο του τροχού | Меça o diâmetro da roda

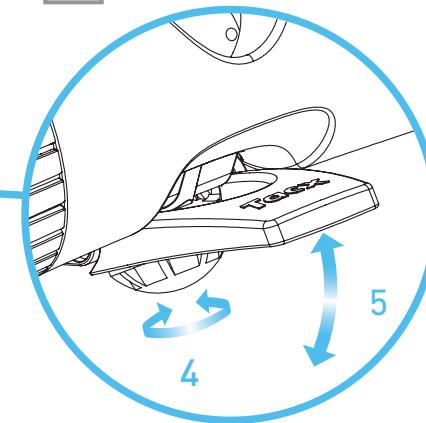
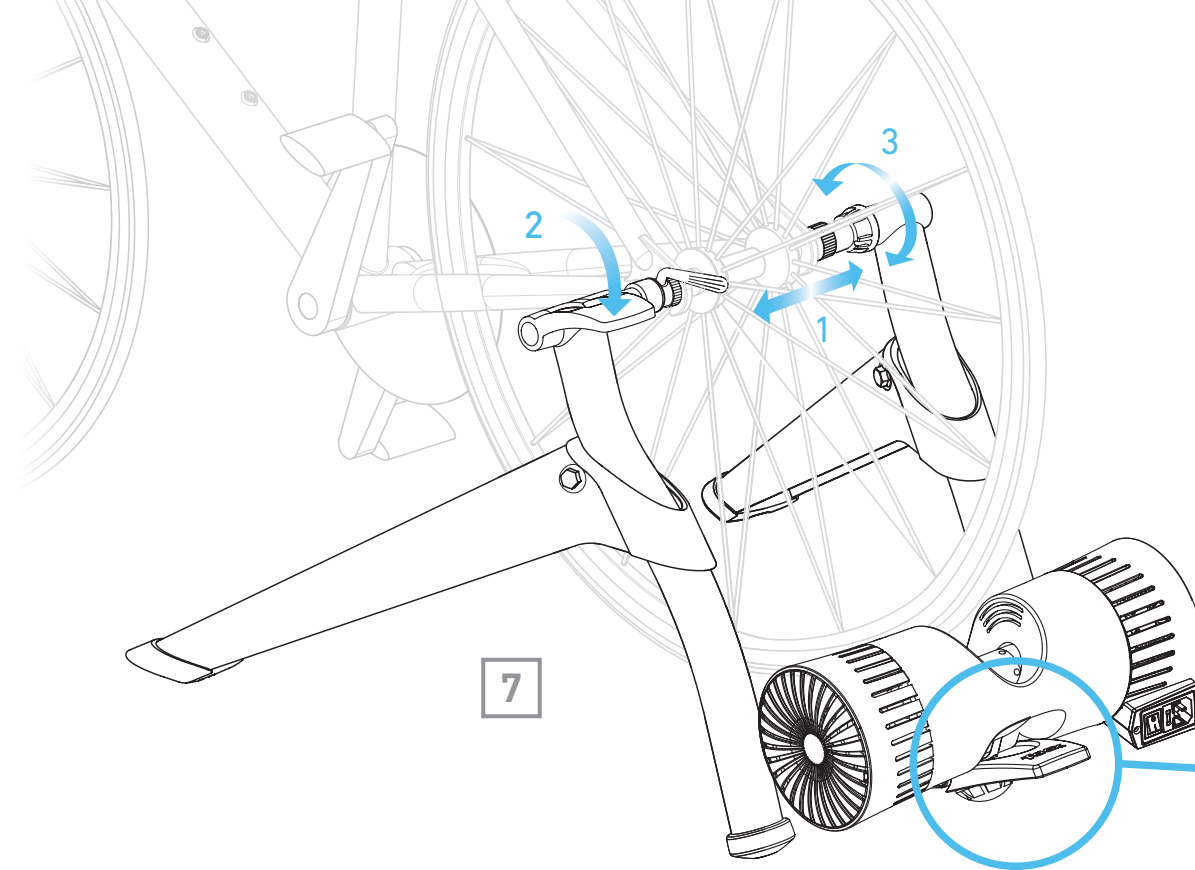
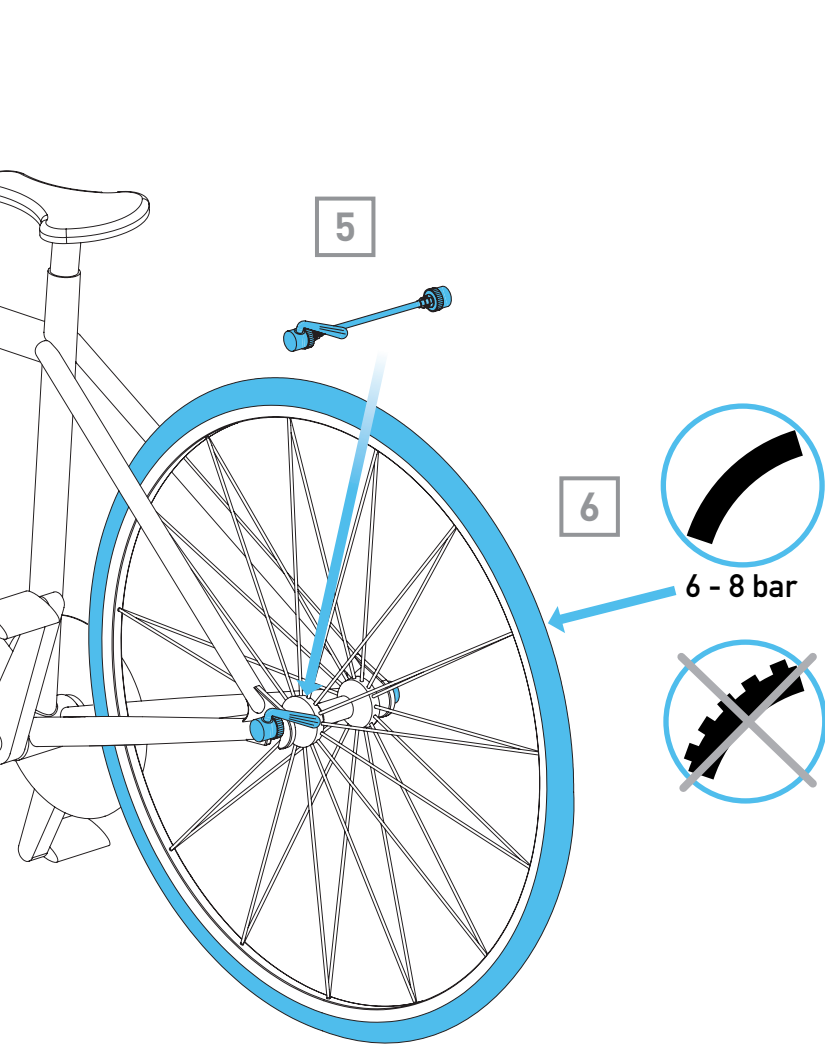


Calculate the position of the brake unit for your wheel diameter

Bepaal stand remunit voor jouw wioldiameter | Berechnen Sie anhand des Raddurchmessers die Position der Bremseinheit | Calculez la position de l'unité de freinage pour votre diamètre de roue | Calcule la posición de la unidad de freno para el diámetro de su rueda | Calcolare la posizione dell'unità del freno per il diametro della ruota

根据轮子直径，计算车闸的位置 | ホイール径にしたがって、ブレーキユニットの位置を計算します | Beregn plasseringen av bremseenheten for hjuldiameteren | Beregn bremseenhedens placering i forhold til hjulets diameter | Fastställ bromsens position för hjuldiameteren

Laske jarrulaitteen sijainti renkaan halkaisijalle | Oszacuj pozycję zespołu hamulcowego, biorąc pod uwagę średnicę koła | Pro průměr kola vypočítejte polohu brzdnej jednotky | Υπολογίστε τη θέση για τη μονάδα φρένου, ανάλογα με τη διάμετρο του τροχού σας | Calcule a posição da unidade de travagem em relação ao diâmetro da roda



Ensure that the cylinder presses firmly against the bicycle tyre

Let er op dat de rol stevig tegen de fietsband wordt gedrukt | Überzeugen Sie sich, dass der Zylinder fest gegen den Fahrradreifen drückt | Vérifiez que le cylindre est appuyé fermement contre le pneu du vélo | Asegúrese de que el cilindro presiona firmemente contra el neumático de la bicicleta | Verificare che il cilindro sia saldamente premuto contro lo pneumatico della bici

確保滾筒穩固地压在自行车轮胎上 | シリンダーがバイクのタイヤを確実に押していることを確認して下さい | Kontroller at cylinderen presser hardt mot dekket | Sørg for, at cylinderen er presset godt ned mod cykeldækket | Se till att cylindern ligger an stabilt mot cykeldäcket

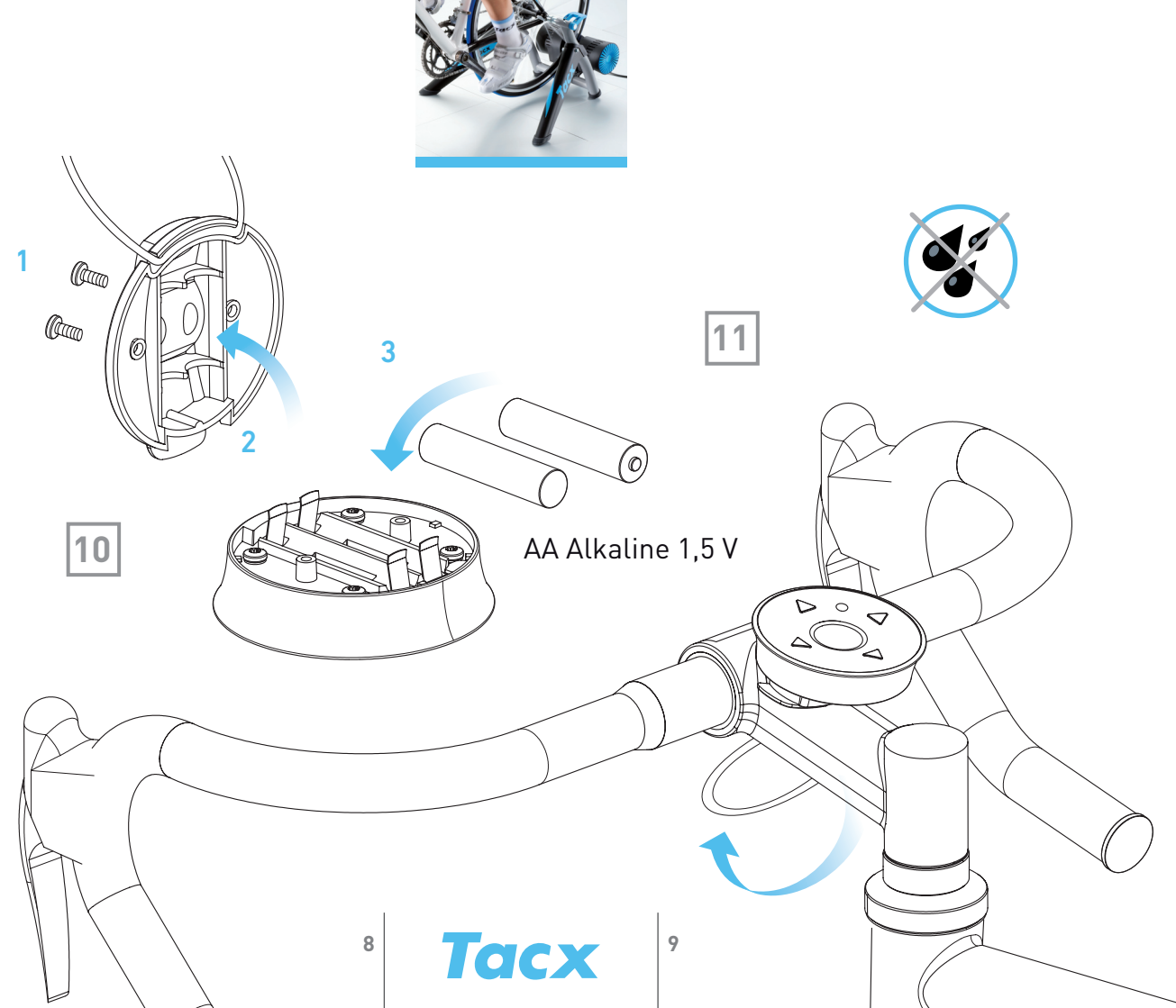
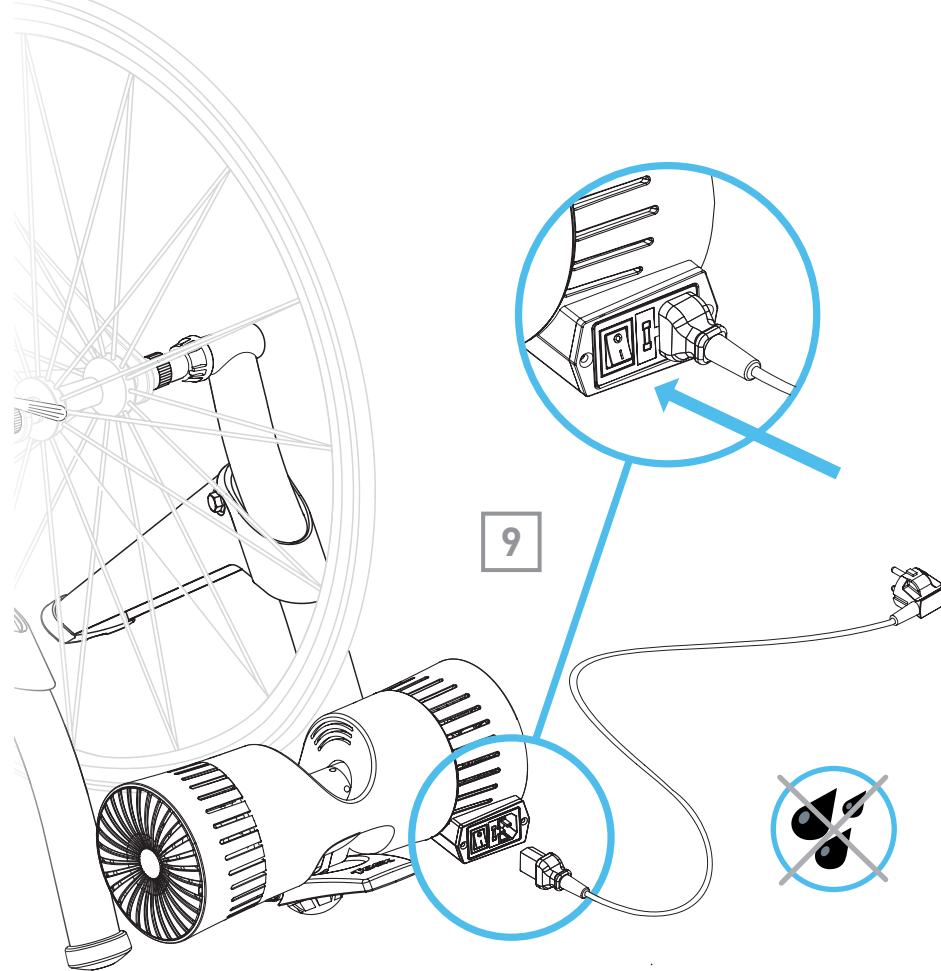
Varmista, että sylinteri on tukevasti pyörän rengasta vasten | Sprawdź, czy bębenek przylega mocno do opony roweru | Zajistěte, aby válec pevně přiléhal k pneumatice bicyklu | Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος πιέζει με δύναμη το λάστιχο του ποδηλάτου | Certifique-se de que o cilindro está apertado com firmeza contra o pneu da bicicleta

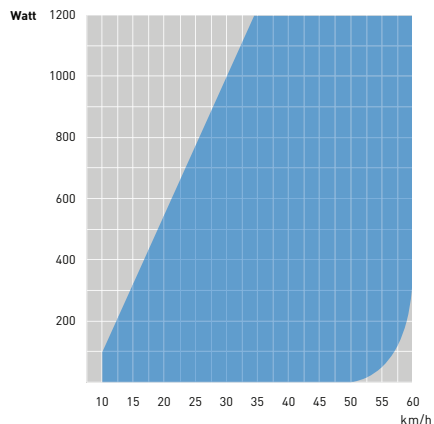
Switch on the Genius brake with the switch on the brake

Schakel de Genius rem aan met de schakelaar op rem | Schalten Sie die Bremse des Genius am Schalter an der Bremse an | Activez le frein Genius à l'aide du bouton situé sur le frein | Encienda el freno Genius con el interruptor sobre el freno | Attivare il freno Genius con l'interruttore sul freno

通过车闸上的开关开启 Genius 车闸 | ブレーキ本体のスイッチを操作して、Geniusブレーキの電源を入れます | Slå på Genius-bremsen ved hjelp av bryteren på bremsen | Tænd for bremsen på Genius med kontakten på bremsen | Slå på Genius-bremsen med omkopplaren på bromsen

Kytke Genius-jarru päälle jarrun kytkimellä | Uruchom hamulec trenażera Genius za pomocą przełącznika na hamulcu | Zapněte brzdu Genius vypínačem na brzdě | Ενεργοποιήστε το φρένο Genius, χρησιμοποιώντας το διακόπτη στο φρένο | Utilize o interruptor existente no travão para ligar o travão da unidade Genius





Electric brake (wireless) with drive for descents

Motorrem (draadloos) met aandrijving voor afdalingen | Elektrische Bremse (drahtlos) mit Antrieb für Abfahrten | Frein électrique (sans fil) avec dispositif d'entraînement pour descentes | Freno eléctrico (sin cables) con marcha para descensos | Freno elettrico (wireless) con trasmissione per discese

电闸（无线），带下坡缓降系统 | ダウンヒルドライブ機能つき電動ブレーキ(ワイヤレス) | Elektrisk brems (trådløs) med motordrift i nedoverbakker | Elektrobremse (trådløs) med drev til nedkørsel | Elektronisk broms (trådlös) med drivning i nedförsbacke

Sähköinen (langaton) jarru laskuja varten | Hamulec elektryczny (beprzewodowy) z napędem do zjazdów | Elektrická brzda (bezdrátová) s pohonem pro klesání | Ηλεκτρικό φρένο (ασύρματο) με ώθηση για κατωφέρειες | Travão eléctrico (sem fios) com accionamento do motor para descidas

EN

- The rear wheel of the bicycle rotates at high speed whilst the trainer is in use. Ensure that children are kept a safe distance from the trainer.
- Tests have revealed that the unit will not overheat, even when subject to extreme use. However, when subject to prolonged and intensive use, the enclosure around the brake may become very hot. Always allow the brake to cool down after use before touching it.
- Always remove the cylinder from the bicycle tyre when the trainer is not in use.
- Never brake abruptly when training. When braking the rear wheel, the flywheel continues to rotate which may cause unnecessary wear to the cylinder and the rear tyre.
- Ensure not to drop the brake during assembly as this can lead to an imbalance which may cause vibration.
- Never open the brake unit as this may cause damage.
- Inspect the nuts and bolts on the trainer on a regular basis, and retighten if necessary.
- Perspiration moisture and condensation can harm the electronics. Do not use the trainer in damp areas. Incorrect use and/or maintenance will void the warranty.

Tacx bv hereby declares that the Tacx Genius trainer T2000 conforms to the essential requirements and other relevant provisions. A copy of this declaration is available on the Tacx website: www.tacx.com

NL

- Tijdens het gebruik van de trainer, draait het achterwiel van de fiets met een hoge snelheid. Houd daarom kinderen op een veilige afstand van de trainer.
- Testen hebben uitgewezen dat de unit bij extreme prestaties nooit oververhit kan raken. Wel kan bij langdurig en intensief gebruik de omhulling van de rem behoorlijk warm worden. Laat de rem na gebruik altijd even afkoelen voordat je deze aanraakt.
- Klap de rol wanneer de trainer niet gebruikt wordt los van de fietsband.
- Rem nooit abrupt tijdens het trainen. Bij het remmen op het achterwiel draait het vliegwiel door waardoor onnodige slijtage van de rol en de achterband wordt veroorzaakt.
- Zorg er voor dat de rem tijdens het monteren niet valt. Er zou onbalans kunnen ontstaan die trillingen veroorzaakt.
- Open nooit de rem om beschadigingen te voorkomen.
- Controleer regelmatig of de bouten en moeren van de trainer nog goed vast zitten.
- Transpiratievocht en condens kunnen de elektronica aantasten. Gebruik de trainer niet in vochtige ruimtes. Bij onjuist gebruik en/of onderhoud vervalt de garantie.

Hierbij verklaart Tacx bv dat de Tacx Genius trainer T2000 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen. Een kopie van deze verklaring is te vinden op de Tacx website: www.tacx.com

DE

- Das Hinterrad des Fahrrades dreht sich beim Training mit hoher Geschwindigkeit. Sorgen Sie dafür, dass Kinder einen entsprechenden Sicherheitsabstand zum Trainer einhalten.
- Durchgeführte Tests bestätigen, dass die Einheit selbst bei intensivem Training nicht überhitzt. Allerdings kann das Gehäuse der Bremseinheit nach längerem, intensivem Training sehr heiß werden. Lassen Sie die Bremse unbedingt abkühlen, ehe Sie sie anfassen.
- Entfernen Sie grundsätzlich den Zylinder vom Fahrradreifen, wenn Sie den Trainer nicht benutzen.
- Vermeiden Sie plötzliches Abbremsen. Wenn das Hinterrad abgebremst wird, dreht sich das Schwungrad weiter und Zylinder und Hinterreifen werden unnötig strapaziert.
- Lassen Sie die Bremse bei der Montage nicht fallen; andernfalls kann eine Unwucht entstehen, die zu Vibrationen führt.
- Öffnen Sie die Bremseinheit nicht. Die Bremseinheit kann beschädigt werden, wenn sie geöffnet wird.
- Kontrollieren Sie die Muttern und Schrauben am Trainer regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf fest.
- Schweiß- und Kondenswasser können die Elektronik beschädigen. Benutzen Sie den Trainer nicht in feuchten Umgebungen. Falsche Benutzung und/oder Wartung lassen die Garantie ungültig werden.

Tacx bv erklärt hiermit, dass der Tacx Genius Trainer T2000 alle wesentlichen Anforderungen und sonstigen Bestimmungen erfüllt. Eine Kopie dieser Erklärung finden Sie auf der Website von Tacx: www.tacx.com

FR

- Lors de l'utilisation du trainer, la roue arrière du vélo tourne à vitesse élevée. Maintenez les enfants à distance du trainer.
- Des tests ont montré que même dans les cas extrêmes, l'unité ne sera pas en surchauffe. Cependant, en cas d'utilisation prolongée et intensive, l'enveloppe du frein risque de devenir très chaude. Après utilisation, laissez toujours refroidir le frein avant de le toucher.
- Lorsque vous n'utilisez pas le trainer, retirez toujours le cylindre du pneu du vélo.
- Ne freinez jamais brusquement lors de l'entraînement. Lorsque vous freinez de la roue arrière, le volant continue à tourner, ce qui risque d'user prématurément le cylindre et le pneu arrière.
- Veillez à ne pas faire tomber le frein pendant le montage : il risquerait alors d'être déséquilibré, ce qui pourrait entraîner des vibrations.
- N'ouvrez jamais l'unité de freinage : vous risqueriez de l'endommager.
- Inspectez régulièrement les écrous et les boulons du trainer et, si nécessaire, resserrez-les.
- Sueur et condensation peuvent endommager l'électronique. N'utilisez pas le trainer dans un environnement humide. L'usage et/ou l'entretien incorrects annuleront la garantie.

Tacx bv déclare par la présente que l'ergotrainer Tacx Genius T2000 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes. Une copie de cette déclaration est disponible sur le site Web de Tacx : www.tacx.com

ES

- La rueda trasera de la bicicleta gira a gran velocidad mientras se utiliza el rodillo. Asegúrese de que los niños se mantienen a una distancia prudencial del rodillo de entrenamiento.
- Las comprobaciones realizadas han demostrado que la unidad no se sobrecalienta, aún cuando se somete a un uso extremo. Sin embargo, si se utiliza de manera intensiva durante un largo periodo de tiempo, la caja del freno puede calentarse mucho. Antes de tocarlo, deje enfriar el freno después de su uso.
- Desmonte el cilindro del neumático de la bicicleta si no está utilizando el rodillo de entrenamiento.
- No frene nunca de manera brusca mientras entrena. Al frenar la rueda trasera, la rueda volante continua girando, lo que podría provocar un desgaste innecesario del cilindro y del neumático trasero.
- Asegúrese de que no deja caer el freno durante el montaje ya que podría provocar un desequilibrio y, con ello, vibraciones.
- No abra nunca la unidad de freno, ya que podrían provocarse daños.
- Compruebe el estado de las tuercas y de los tornillos del rodillo de entrenamiento de manera periódica y vuelva a apretarlos si fuera necesario.
- La humedad producida por la sudoración y la condensación puede provocar daños en los componentes electrónicos. No utilice el rodillo en zonas húmedas. Un uso y/o mantenimiento incorrectos anularán la garantía.

Por la presente Tacx declara que el rodillo Tacx Genius T2000 cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes. Si lo desea, puede consultar una copia de esta declaración en el sitio Web de Tacx: www.tacx.com

IT

- La ruota posteriore della bici ruota ad alta velocità mentre il trainer è in funzione. Prestare attenzione a tenere i bambini a distanza di sicurezza dal trainer.
- I test hanno dimostrato che l'unità non si surriscalda, anche se soggetta a un uso estremo. Tuttavia, se si sottopone a un uso intensivo e prolungato, la struttura esterna intorno al freno può raggiungere temperature molto alte. Attendere sempre che il freno si raffreddi dopo l'uso, prima di toccarlo.
- Togliere sempre il cilindro dallo pneumatico della bici quando il trainer non viene utilizzato.
- Non frenare bruscamente durante l'allenamento. Quando si frena sulla ruota posteriore, il volano continua a girare ed è quindi possibile che provochi usura non necessaria al cilindro e allo pneumatico posteriore.
- Non far cadere il freno durante il montaggio, per evitare che la caduta determini uno squilibrio che potrebbe causare vibrazioni.
- Non aprire mai l'unità del freno, poiché tale operazione può causare danni.
- Ispezionare con regolarità i dadi e i bulloni presenti sul trainer e, se necessario, serrare di nuovo.
- L'umidità dovuta alla traspirazione e la condensa possono danneggiare la parte elettronica. Non utilizzare il trainer in aree umide. L'utilizzo e/o la manutenzione non corretti renderanno nulla la garanzia.

Con la presente dichiarazione, Tacx attesta che il trainer T2000 Tacx Genius è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti. Una copia di questa dichiarazione è disponibile sul sito Web Tacx: www.tacx.com

CH

- 使用训练器时，自行车的后轮会高速旋转。确保使儿童远离训练器。
- 测试表明：车体不会过热，即使是在过度使用的情况下。但如果在长期密集使用的情况下，车闸外罩可能会很热。使用后，应待其冷却下来再触摸车闸。
- 不使用训练器时，记得将滚筒从自行车轮胎下移开。
- 切勿在训练时突然刹车。在刹住后轮时，飞轮还会继续旋转，这可能会对滚筒及后轮造成不必要的磨损。
- 确保在组装时不要松开车闸，这样会导致失衡，从而会引起震动。
- 切勿打开车闸，以免造成损坏。
- 定期检查训练器上的螺母和螺栓，如有必要则重新拧紧。
- 汗水水分及冷凝水分会损害电子产品。请不要在潮湿区域使用该训练器。不正确的使用和/或保养将导致质保作废。

Tacx bv 特此声明 Tacx Genius 训练器 T2000 符合基本的要求和其他相关条款的规定。本声明的副本可以在 Tacx 网站上获取：www.tacx.com

JP

- トレーニング中はバイクの後輪は高速で回転します。お子様がトレーナーに近づかないように注意してください。
- 非常に過酷なトレーニングを行っても、ユニットは加熱しないというテスト結果が出ています。しかし、継続的に、かつ集中的トレーニングを行った場合、ブレーキ筐体は非常に加熱する可能性もあります。常に、トレーニング後はブレーキに触れる前にクールダウンを行ってください。
- トレーナーを使用しない場合は、常にシリンダーをバイクのタイヤから離してください。
- トレーニング中に突然ブレーキを使用しないでください。リアホイールをブレーキングした場合、フライホイールは回転し続け、不必要なシリンダーとリアタイヤの摩耗の原因になります。
- 組み立て中にブレーキを落下しないように注意してください。落下した場合、ブレーキのバランスが狂い、振動の原因になります。
- ブレーキユニットを分解しないでください。故障の原因になります。
- トレーナーのボルトやナットのチェックを常に行い、必要がある場合は増し締めを行ってください。
- 発汗による湿気や結露は電気回路に悪影響を与えます。トレーナーを湿度の高い環境で使用しないでください。不適切な使用やメンテナンスは、保証適用外になる可能性があります。

Tacx bvはTacx Geniusトレーナー T2000は、主要な規定と要求に合致することを確認しております。この確認書のコピーはTacxのホームページに掲載されています：www.tacx.com



NO

- Bakhjulet på sykkelten roterer med høy hastighet når sykkelrullen er i bruk. Hold barn på trygg avstand fra sykkelrullen.
- Tester har vist at enheten ikke overopphetes, selv ved ekstrem bruk. Ved langvarig og hard bruk kan imidlertid området rundt bremsen bli svært varmt. La bremsen kjøles ned etter bruk før du tar på den.
- Fjern alltid sylindere fra sykkeldekket når sykkelrullen ikke er i bruk.
- Unngå bråbremsing mens du trener. Når du bremsar på bakhjulet, fortsetter svinghjulet å rotere. Det kan gi unødvendig slitasje på sylindere og dekket.
- Pass på at du ikke mister ned bremsen under montering. Det kan gi ubalanse i bremsen og føre til vibrasjoner.
- Ikke åpne bremseenheten. Det kan føre til skade.
- Kontroller jevnlig alle skruer og muttere på sykkelrullen, og skru dem til om nødvendig.
- Når du bremsar på bakhjulet, fortsetter svinghjulet å rotere. Det kan gi unødvendig slitasje på sylindere og dekket. Sykkelrullen må ikke brukes i fuktige omgivelser. Feil bruk og/eller vedlikehold kan føre til at garantien blir ugyldig.

Tacx bv bekrefter med dette at sykkelrullen Tacx Genius T2000 er i samsvar med nødvendige krav og andre relevante bestemmelser. Du finner en kopi av denne samsvarserklæringen på nettstedet til Tacx: www.tacx.com

DK

- Cyklens baghjul drejer med en høj hastighed, når traineren anvendes. Sørg for, at børn holdes på sikker afstand af traineren.
- Undersøgelser har vist, at enheden ikke overophedes selv under ekstrem anvendelse. Dog kan afskærmningen omkring bremse blive meget varm efter langvarig og intensiv brug. Lad altid bremsen køle ned efter anvendelse, inden du rører den.
- Desuden skal du altid fjerne cylinderen fra cykeldækket, når traineren ikke anvendes.
- Undgå pludselige opbremsninger under træning. Når baghjulet bremses, vil svinghjulet fortsætte med at dreje, hvilket kan medføre unødvendigt slid på cylinderen og baghjulet.
- Pas på, at du ikke taber bremsen under monteringen, da dette kan medføre ubalance og vibration.
- Åbn aldrig bremseenheden, da det kan medføre skade.
- Undersøg møtrikker og bolte på traineren regelmæssigt, og tilspænd efter behov.
- Fugtighed fra sved og kondensering kan beskadige elektronikken. Traineren må ikke anvendes under fugtige forhold. Ukorrekt brug og/eller vedligeholdelse vil ugyldiggøre garantien.

Tacx bv erklærer herved, at Tacx Genius trainer T2000 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante krav. En kopi af denne erklæring findes på Tacx's websted: www.tacx.com

SV

- Cykelhjulet roterar i hög hastighet när cykeltränaren används. Barn får inte befinna sig i närheten av cykeltränaren.
- Tester har visat att enheten inte överhettas. Detta gäller även när den utsätts för extrem användning. Vid långvarig och intensiv användning kan dock höljet runt bromsen bli mycket varmt. Låt alltid bromsen svalna innan du rör vid den.
- Avlägsna alltid cylindern från cykeldäcket när cykeltränaren inte används.
- Bromsa aldrig abrupt under träning. När bakhjulet bromsas fortsätter svänghjulet att rotera, vilket kan orsaka onödigt slitage på cylindern och bakdäcket.
- Tappa inte bromsen medan du monterar den. Det kan leda till obalans och orsaka vibrationer.
- Öppna aldrig bromsenheten. Det kan orsaka skada.
- Inspektera regelbundet muttrar och bultar på cykeltränaren och dra åt dem vid behov.
- Svett, fukt och kondensation kan skada elektroniken. Använd inte cykeltränaren i fuktiga områden. Felaktig användning och/eller felaktigt underhåll häver garantin.

Tacx bv förklarar härmed att Tacx Genius cykeltränare T2000 uppfyller nödvändiga krav och övriga gångbara tillämpningsområden. En kopia av denna förklaring finns på Tacx webbplats: www.tacx.com

FI

- Polkupyörän takarengas pyörii nopeasti kun harjoitusvastus on käytössä. Varmista, että lapset pysyvät turvallisen välimatkan päässä vastuksesta.
- Kokeet ovat osoittaneet, että laite ei ylikuumene edes äärimmäisessä käytössä. Siitä huolimatta pitkässä ja intensiivisessä käytössä jarrun ympäristö voi kuumentua erittäin paljon. Anna jarrun aina jäähtyä ennen kuin kosketat sitä.
- Poista sylinteri aina polkupyörän renkaasta, kun vastusta ei käytetä.
- Älä koskaan jarruta äkillisesti harjoittelun aikana. Kun jarrutat takarengaalla, vauhtipyörä jatkaa pyörimistään, mikä voi aiheuttaa ylimääräistä kulumista sylinterille ja takarengaalle.
- Varmista, että et pudota jarrua kokoamisen aikana, koska se saattaa johtaa tärinää aiheuttavaan epätasapainoon.
- Älä koskaan avaa jarruysikköä, koska se saattaa aiheuttaa vahinkoa.
- Tarkasta vastuksen mutterit ja pultit säännöllisesti ja kiristä tarvittaessa.
- Hikoilukosteus ja tiivistyminen voivat vahingoittaa elektroniikkaa. Älä käytä vastusta kosteilla alueilla. Virheellinen käyttö tai huolto mitätöi takuun.

Tacx vakuuttaa, että Tacx Genius -vastus T2000 täyttää oleelliset vaatimukset ja muut ehdot. Kopio tästä tiedoksiannosta on saatavilla Tacx-verkkosivustolla: www.tacx.com

PL

- Podczas użytkowania trenera tylne koło roweru obraca się z dużą prędkością. Dzieci nie powinny przebywać w bliskiej odległości od trenera.
- Badania wykazały, że urządzenie nie będzie się przegrzewać nawet podczas ekstremalnej eksploatacji. Jednak w przypadku długotrwałego i intensywnego użytkowania obudowa hamulca może być bardzo gorąca. Przed dotknięciem hamulca należy zawsze poczekać, aż ostygnie.
- Wyjmowanie bębena z opony rowerowej może odbywać się wyłącznie wtedy, gdy trener nie jest w użyciu.
- Nie wolno hamować gwałtownie podczas treningu. Podczas hamowania hamulcem tylnym koło zamachowe nie przestaje się obracać, co może powodować niepotrzebne zużycie się bębena i tylnej opony.
- Podczas montażu nie należy dopuścić do upadku hamulca, ponieważ może to prowadzić do braku równowagi, co z kolei wywoła wibracje.
- Nie wolno otwierać zespołu hamulcowego, aby go nie uszkodzić.
- Należy regularnie sprawdzać nakrętki i śruby w trenerze i w razie potrzeby je dokręcać.
- Pot, wilgoć i para wodna mogą uszkodzić elektronikę. Nie używać trenera w miejscach wilgotnych. Nieprawidłowe użycie i/lub konserwacja spowoduje utratę gwarancji.

Firma Tacx B.V. oświadcza, iż trener Tacx Genius T2200 jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami. Kopia niniejszej deklaracji dostępna jest na stronie internetowej firmy Tacx: www.tacx.com

CZ

- Zadní kolo bicyklu se při používání trenážeru otáčí velkou rychlostí. Zajistěte, aby se děti zdržovaly v bezpečné vzdálenosti od trenážeru.
- Zkoušky potvrdily, že přístroj se nepřehřívá ani při extrémním používání. Nicméně při dlouhodobém a intenzivním používání může být kryt v okolí brzdy velmi horký. Než budete na brzdu po použití sahat, nechte ji vychladnout.
- Pokud se trenážer nepoužívá, vždy oddalte válec od pneumatiky kola.
- Nikdy při tréninku nebrzděte příliš prudce. Při zabrzdění zadního kola pokračuje setrvačnick v otáčení, čímž může docházet ke zbytečnému opotřebování válce a pneumatiky kola.
- Zajistěte, aby brzda během sestavování neupadla, mohlo by dojít k nerovnováze a způsobovat vibrace.
- Nikdy brzdou jednotku neotvírejte, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Pravidelně kontrolujte matice a šrouby na trenážeru a v případě potřeby je utáhněte.
- Vlhkost od potu nebo kondenzace může poškodit elektroniku. Nepoužívejte trenážer ve vlhkém prostředí. Při nesprávném používání a/nebo provádění údržby přestane platit záruka.

Společnost Tacx bv tímto prohlašuje, že trenážer Tacx Genius odpovídá podstatným požadavkům a ostatním relevantním ustanovením. Kopie tohoto prohlášení je k dispozici na internetových stránkách Tacx: www.tacx.com



GR

- Ο πίσω τροχός του ποδηλάτου περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα κατά τη χρήση του προπονητήριου. Κρατήστε τα παιδιά σε ασφαλή απόσταση από το προπονητήριο.
- Κατά τη διάρκεια δοκιμών έχει προσδιοριστεί ότι η μονάδα δεν υπερθερμαίνεται, ακόμη και σε ακραία χρήση. Ωστόσο, κατά τη διάρκεια παρατεταμένης και έντονης χρήσης, το περίβλημα του φρένου μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλή θερμοκρασία. Μετά τη χρήση, να αφήνετε πάντα το φρένο να κρυώσει πριν το αγγίξετε.
- Να αφαιρείτε πάντα τον κύλινδρο από το λάστιχο του ποδηλάτου όταν δεν χρησιμοποιείται το προπονητήριο.
- Μην φρενάρετε ποτέ απότομα κατά την προπόνηση. Όταν φρενάρετε τον πίσω τροχό, το βολάν συνεχίζει να περιστρέφεται και αυτό μπορεί να προκαλέσει άσκοπη φθορά στον κύλινδρο και το πίσω ελαστικό.
- Προσέξτε να μην σας πέσει το φρένο κατά τη συναρμολόγηση, επειδή μπορεί να χαλάσει η ζυγοστάθμιση και να παραγονται δονήσεις.
- Μην ανοίγετε ποτέ τη μονάδα φρένου επειδή μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Να επιθεωρείτε τα παξιμάδια και τις βίδες του προπονητηρίου σε τακτική βάση και να τις σφίγγετε αν χρειάζεται.
- Η διεύθυνση υγρασίας και νερού λόγω συμπύκνωσης υδρατμών μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε το προπονητήριο σε υγρούς χώρους. Η λανθασμένη χρήση ή/και συντήρηση μπορεί να προκαλέσουν ακύρωση της εγγύησης.

Η Tacx bv δηλώνει με το παρόν ότι το εργομετρικό προπονητήριο Tacx Genius T2000 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές προβλέψεις. Ένα αντίγραφο αυτής της δήλωσης είναι διαθέσιμο στο δικτυακό τόπο της Tacx: www.tacx.com

PT

- Quando estiver a utilizar o simulador de treino, a roda traseira da bicicleta roda a grande velocidade. Mantenha as crianças afastadas do simulador de treino.
- Os testes demonstraram que não existe o risco de sobreaquecimento da unidade, mesmo quando sujeita a uma utilização intensiva. No entanto, se sujeitar o equipamento a uma utilização prolongada e intensiva, a estrutura em redor do travão pode ficar bastante quente. Depois de utilizar o simulador de treino, permita sempre que o travão arrefeça antes de lhe tocar.
- Quando não estiver a utilizar o simulador de treino, retire sempre o cilindro do pneu da bicicleta.
- Nunca trave imediatamente durante o treino. Quando travar a roda traseira, o volante do mecanismo continua a rodar, o que pode provocar um desgaste desnecessário no cilindro e no pneu traseiro.
- Nunca accione o travão durante a montagem, pois se o fizer pode provocar um desequilíbrio e originar vibração.
- Nunca abra a unidade de travagem, pois pode danificá-la.
- Inspeccione regularmente as porcas e os parafusos do simulador de treino e aperte-os, se necessário.
- A humidade resultante da transpiração e a condensação podem prejudicar os componentes electrónicos. Não utilize o simulador de treino em zonas húmidas. A utilização e/ou manutenção incorrectas provocam a anulação da garantia.

A Tacx B.V. declara pela presente que o simulador de treino Genius T2000 da Tacx está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes. Pode encontrar uma cópia desta declaração no website da Tacx: www.tacx.com

Genius

Genius Multiplayer



Assembling trainer

Tacx
www.tacx.com